



ПРОГРАММА СУБСИДИРОВАНИЯ ЭКСТРЕННЫХ ДЕТСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ

— ЭТАП 2 —





ПЛАН ВЕБИНАРА

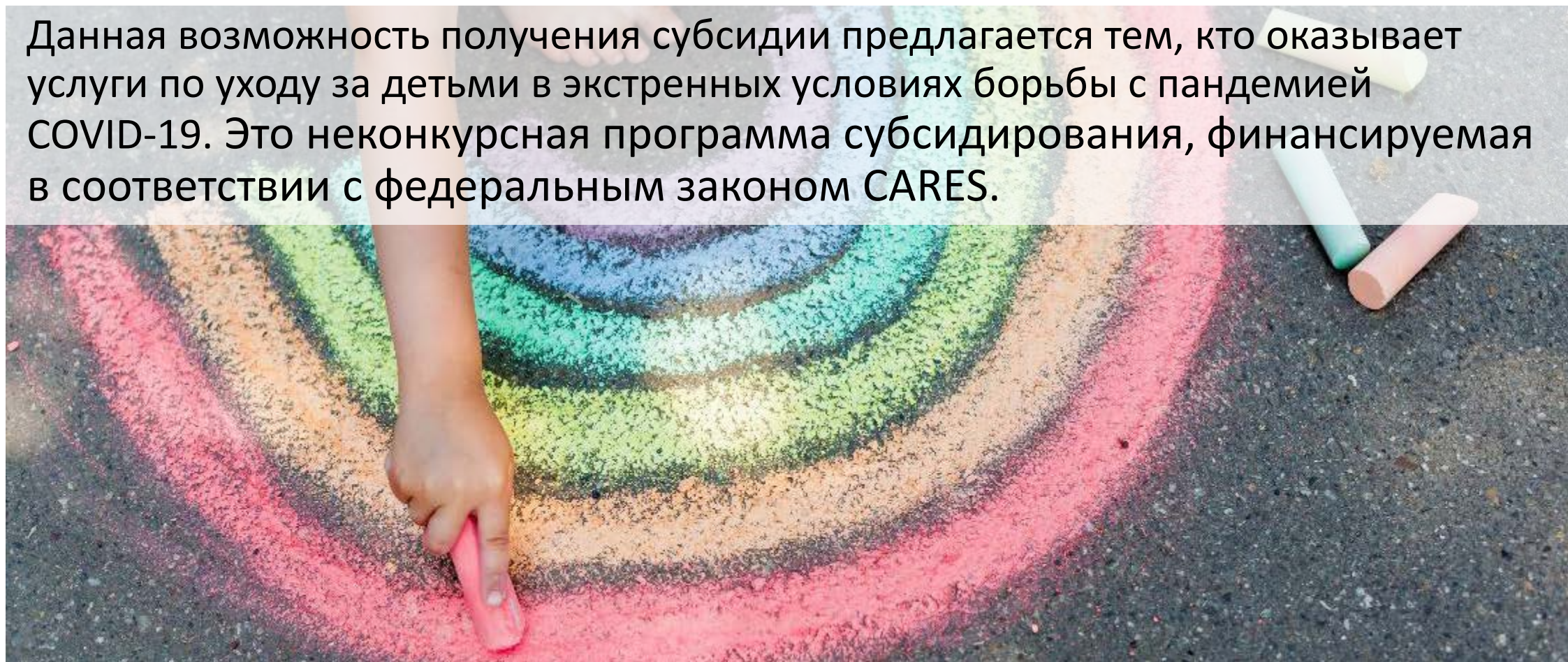


Право на участие
График и размер субсидии
Положения и условия
Процедура подачи заявки
Уведомление
Номера DUNS
Информационные ресурсы



ЦЕЛЬ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ СУБСИДИИ

Данная возможность получения субсидии предлагается тем, кто оказывает услуги по уходу за детьми в экстренных условиях борьбы с пандемией COVID-19. Это неконкурсная программа субсидирования, финансируемая в соответствии с федеральным законом CARES.





ИМЕЮ ЛИ Я ПРАВО ПОДАТЬ ЗАЯВКУ?

- Это второй этап программы субсидирования экстренных детских учреждений.
- Подавать заявки имеют право лицензированные и освобожденные от лицензирования учреждения.
- Учреждения, получившие одобрение на субсидирование на этапе 1, не вправе участвовать в этапе 2.



ИМЕЮ ЛИ Я ПРАВО ПОДАТЬ ЗАЯВКУ?

Сертифицированные детские центры, сертифицированные детские учреждения домашнего типа и зарегистрированные детские учреждения домашнего типа, имеющие лицензию:

- подайте заявление на регистрацию экстренного детского учреждения до 30 июня 2020 года;
- обеспечьте соблюдение рекомендаций по защите здоровья и безопасности; и
- если в настоящее время учреждение открыто, согласитесь продолжить его работу и обслуживание детей до конца сентября 2020 года; если учреждение закрыто, согласитесь открыть его до 1 сентября 2020 года, а затем продолжайте работать и обслуживать детей до конца сентября 2020 года.



ИМЕЮ ЛИ Я ПРАВО ПОДАТЬ ЗАЯВКУ?

Освобожденные от лицензирования детские учреждения:

- вы представляете учреждение по уходу за детьми членов семьи, друзей и соседей (детское учреждение, получающее регулируемые субсидии или обслуживающее родственников), которое получает выплаты по уходу за детьми от Департамента социального обслуживания (Department of Human Services); и
- в настоящее время ваше учреждение работает и обслуживает ребенка работника службы жизнеобеспечения; и
- вы согласны продолжить работу учреждения и обслуживание детей до конца сентября 2020 года.





КТО ТАКИЕ РАБОТНИКИ СЛУЖБ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ?

- Министерство национальной безопасности (Department of Homeland Security, DHS) США опубликовало расширяющийся перечень «сотрудников служб жизнеобеспечения».
- Данный перечень представлен здесь:

<https://www.cisa.gov/publication/guidance-essential-critical-infrastructure-workforce>



ГРАФИК НАЗНАЧЕНИЯ СУБСИДИИ

Задача	Этап 2
Уведомление о подаче заявок	8 июня
Подача заявок через Интернет	22 июня – 10 июля (до 17:00)
Уведомление о назначении субсидии	После 20 июля
Выплата	Целевой срок: в течение 10 дней после подписания соглашения



РАЗМЕР СУБСИДИИ

ТИП УЧРЕЖДЕНИЯ	ПРИБЛ. СУММА*
Детское учреждение, получающее регулируемые субсидии или обслуживающее родственников (по программе ERDC)	\$702
Зарегистрированное детское учреждение домашнего типа	\$2246
Сертифицированное детское учреждение домашнего типа	\$4212
Сертифицированный детский центр	\$4680 на группу (до 3-х)

* Размер выплат может быть пропорционально увеличен или уменьшен в зависимости от финансирования.



ГРАФИК ВЫПЛАТ

ВЫПЛАТА	СРОКИ
50 % назначенной субсидии	Целевой срок: в течение 10 рабочих дней после подписания соглашения о субсидировании всеми сторонами
50 % назначенной субсидии	Конец сентября



ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ

- Целевое назначение денежных средств: оплата аренды /ипотеки, коммунальных услуг, страхование, приобретение продуктов и расходных материалов, оплата труда персонала и компенсационные выплаты, а также другие обоснованные хозяйственные расходы.
- Если в настоящее время учреждение открыто, согласитесь продолжить его работу и обслуживание детей до конца сентября 2020 года.
- Если учреждение закрыто, согласитесь открыть его до 1 сентября 2020 года, а затем продолжайте работать и обслуживать детей до конца сентября 2020 года.
- Отправьте отчет о контроле за выполнением, чтобы подтвердить статус открытого учреждения.
- Храните финансовые документы и ведомости посещаемости в течение шести лет.
- Получите номер DUNS, который требуется для получения федеральных средств.



ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВКИ



Подайте заявку на веб-сайте ode.smapply.org в период с 22 июня по 10 июля (до 17:00).

ВНИМАНИЕ! Заявители, адреса электронной почты которых содержат «@live», «@msn», «@outlook» или «@hotmail», сообщают о проблемах с подачей заявок.

Учетные записи электронной почты Yahoo и Gmail обрабатываются без проблем.



ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВКИ

Пошаговые указания:

<https://oregonearlylearning.com/COVID-19-Resources/Grants>



Online Application User Guide

Welcome

This is a [step-by-step](#) visual guide for how to complete the online application for the Emergency Child Care Grants, Phase 2. If you need accommodations, please contact us by email or phone at ECCgrants@state.or.us or 971-707-2029.

The online application, and this guide, are available in English and Spanish. If you need other support completing the application, please contact your CCR&R.

Before you Begin

Use Google Chrome or Mozilla Firefox when completing this online application. Internet Explorer [is not recommended](#).

Applicants with @live, @msn, @outlook, @hotmail email accounts report having trouble receiving emails from our application system. Yahoo and Gmail email accounts work well. If you do not have a yahoo or google account, consider opening one for this application to avoid communication delays.



ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВКИ

Emergency Child Care Grant (Phase 2)

Accepting applications from Jun 22 2020 08:00 AM (PDT) to Jul 10 2020 05:00 PM (PDT)

The Oregon Department of Education, Early Learning Division (ELD) is inviting applications from eligible child care providers to receive grant funding for the COVID-19 crisis. Applicants must apply through this application.

Organizations and individual applicants can apply.

[MORE >](#)



Английский или испанский

Emergency Child Care Grant (Phase 2)

The Oregon Department of Education, Early Learning Division (ELD) is inviting applications from eligible child care providers to receive grant funding for the COVID-19 crisis. This grant opportunity is limited to:

Licensed Providers (Certified Center, Certified Family and Registered Family) who:

- Submitted an application to be an Emergency Child Care provider by June 30, 2020, and
- Commit to adhering to health and safety guidelines, and
- If currently open, agree to remain open and serve children through the end of September 2020. If currently closed, agree to reopen by September 1, 2020 and remain open and serve children through the end of September 2020.

OR

License Exempt Providers who:

- Is a Family, Friend & Neighbor provider (Regulated Subsidy or Relative Care) receiving child care payments through the Department of Human Services, and
- Is currently open and caring for a child of an essential worker, and
- Agrees to remain open and serve children through the end of September 2020.

Eligible applicants must apply online. All questions regarding this grant opportunity, available accommodations and applications process should be emailed to ECCgrants@state.or.us. Frequently Asked Questions will be updated on the ELD website.

Applicants using the following email addresses have had problems receiving communication from SMAPPLY:

[@hotmail.com](#), [@live.com](#), [@MSN.com](#) and [@outlook.com](#).

To ensure that you are receiving all communication from SMAPPLY, we recommend you

APPLY

Organizations and individual applicants can apply.

Opens

Jun 22 2020 08:00 AM (PDT)

Deadline

Jul 10 2020 05:00 PM (PDT)

Categories

ECC



ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВКИ

0 of 1 tasks complete

Last edited: Jun 24 2020 11:36 AM (PDT)

REVIEW **SUBMIT**

Deadline: Jul 10 2020 05:00 PM (PDT)

BI Betsy Imholt (Owner)
betsy.imholt@state.or.us

Add collaborator

[Emergency Child Care Grant \(Ph...](#)

ECC2--0000000911

Status: Application in Progress

APPLICATION ACTIVITY

Your tasks

ECC Grant, Phase 2 - Application Form
Deadline: Jul 10 2020 05:00 PM (PDT)



[← Back to application](#)

[emergency child care grant \(Phase 2\)](#)
ECC2--0000000007
ID: ECC2--0000000007 | Status: Application in Progress

ECC Grant, Phase 2 - Application Form [>](#)

0 of 1 tasks complete

Last edited: Jun 19 2020 03:51 PM (PDT)

REVIEW **SUBMIT**

Deadline: Jul 10 2020 05:00 PM (PDT)

ECC Grant, Phase 2 - Application Form ...
Deadline: Jul 10 2020 05:00 PM (PDT)

Emergency Child Care Grant, Phase 2, Application ✓ Draft saved

ECC Grant, Phase 2 Application 75%

Section 4: Attestation

You must maintain records, such as enrollment records, attendance records, payroll records and accounting records supporting information provided in this application for six years.

My Child Care facility will maintain appropriate awareness and will follow the "Safety Procedures and Guidance for Child Care Facilities Operating During COVID-19" published by the Oregon Health Authority and the Early Learning Division

- I was not awarded a grant in Phase 1 of the Emergency Child Care Grants program
- I attest that the information I provided in this application is true and correct.

Attention!

Click on the **MARK AS COMPLETE** button to submit your application. Once your application is submitted you will not be able to make any changes.

To save your progress and return later to complete click on the **SAVE & CONTINUE EDITING** button. Applications must be completed by July 10, 2020, 5 p.m. (PST).

PREVIOUS **SAVE & CONTINUE EDITING** **MARK AS COMPLETE**



ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВКИ

[← Back to application](#)

[Emergency Child Care Grant \(Phase 2\)](#)
ECC2--000000007
ID: ECC2--000000007 | Status: In review

Submitted
Submitted on: Jun 19 2020 03:53 PM (PDT)

0 of 0 tasks complete

ECC Grant, Phase 2 - Application Form
Completed Jun 19 2020 03:53 PM (PDT) Deadline: Jul 10 2020 05:00 PM (PDT) Read only

Emergency Child Care Grant, Phase 2, Application

ECC Grant, Phase 2 Application
[Information about Child Care](#)

Section 1: Child Care Provider Type

Provider/Program Type

Please, select one of the choices for provider/program type

Licensed Providers (Certified Center, Certified Family and Registered Family)

Enter License Number (example: CC123456, CF123456, RF123456):

If you are uncertain of your license number, look it up on the Office of Child Care Safety Portal or call 1 (800) 558-6616.

CF123456

Have you submitted or do you plan to submit an application to be an Emergency Child Care Provider by June 30, 2020?

Yes

Success!



УВЕДОМЛЕНИЕ



Заявители будут уведомлены об одобрении или отклонении их заявки по электронной почте после 20 июля.



Одобренным заявителям будет отправлено соглашение о субсидировании, которое нужно будет подписать и вернуть в электронном виде с помощью DocuSign.



Для получения выплат необходимо вернуть соглашение о субсидировании вместе с номером DUNS и формой W-9.



ПОДГОТОВЬТЕСЬ К ПОДПИСАНИЮ СОГЛАШЕНИЯ О СУБСИДИРОВАНИИ



Держите под рукой свой идентификационный номер налогоплательщика (Tax Identification Number, TIN), который может потребоваться для справки.



Найдите или получите номер DUNS.



После 20 июля найдите сообщение, полученное с адреса noreply@mail.smapply.com, в котором описаны дальнейшие действия.



HOMEPA DUNS

Пошаговые указания:

[https://oregonearlylearning.com/
COVID-19-Resources/Grants](https://oregonearlylearning.com/COVID-19-Resources/Grants)



DUNS Number Guide

June 4, 2020

All Emergency Child Care Grantees will need a DUNS number. The information in this guide explains how to register for a DUNS number.

Why do I need a DUNS Number?

You must have DUNS number in order to receive federal CARES Act funds. You will be required to enter your DUNS number when signing your grant agreement. The grant agreement cannot be executed without your DUNS number. You must apply for a DUNS number for each physical location for which you operate child care.

What is a DUNS Number?

The Data Universal Numbering System—or DUNS number—is a unique nine-digit identifier for a business created by Dun & Bradstreet. DUNS numbers have become the standard numbering system required by the federal government track how federal money is allocated to businesses. The DUNS number is **NOT** your TAX Identification Number (TIN), Employer Identification Number (EIN) or Social Security Number (SSN).

How long does it take to obtain a DUNS number?

Allow up to three business days to obtain a DUNS number.

How much does it cost?

Registering for a DUNS number **is free of charge**. If you encounter any organizations or websites soliciting a fee or charge to acquire a DUNS number please do not proceed, as you may acquire a DUNS for free directly from Dun & Bradstreet.



НОМЕРА DUNS

СВЕДЕНИЯ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО УКАЗАТЬ	ДВА ДОКУМЕНТА, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ЗАГРУЗИТЬ
Название учреждения или полное имя согласно документам	Счета за коммунальные услуги (телефон, газ, вывоз мусора, водоснабжение и т. д.)
Физический адрес учреждения	Страховка (страхование автомобиля, арендатора или домовладельца)
Имя и фамилия владельца	Счет-фактура (от врача, подписка на журнал)
Правовая структура (корпорация, индивидуальное предприятие и т. д.)	Письмо из Налогового управления США (Internal Revenue Service, IRS) с идентификацией налогоплательщика/работодателя
Год начала работы организации (ориентировочно)	Регистрационные документы из офиса секретаря штата
Основной вид деятельности	Декларация по налогу на имущество
Общее количество сотрудников	Договор аренды или ипотечный договор

Техническая поддержка:

Центр материально-технической поддержки (Procurement Technical Assistance Center, PTAC): 541-736-1088 или 1-800-497-7551 (английский и испанский языки).

Правительственная линия Dun & Bradstreet: 1-866-705-5711, нажмите «0» два раза; по запросу предлагаются услуги перевода.
Местный офис Агентства ресурсов и направлений по уходу за детьми (Child Care Resource & Referral, CCR&R).



ИНФОРМАЦИОННЫЕ РЕСУРСЫ

Есть вопросы?

ECCgrants@state.or.us

Телефон: 971-707-2029

Раздел с часто задаваемыми вопросами обновляется по вторникам и четвергам.

Техническая поддержка в местном офисе CCR&R.

Примеры часто задаваемых вопросов:

- *Подлежат ли выплаты налогообложению?*
- *Повлияет ли получение субсидии на мой заем в рамках федеральной Программы защиты зарплат (Paycheck Protection Program)?*
- *Какие сведения необходимы для подачи заявки?*
- *Как будут распределяться средства, назначенные в виде субсидии?*